

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 48

Anhang: Schweizer Hotel-Revue : Zweites Blatt = La Revue Suisse des Hôtels : deuxième feuille

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

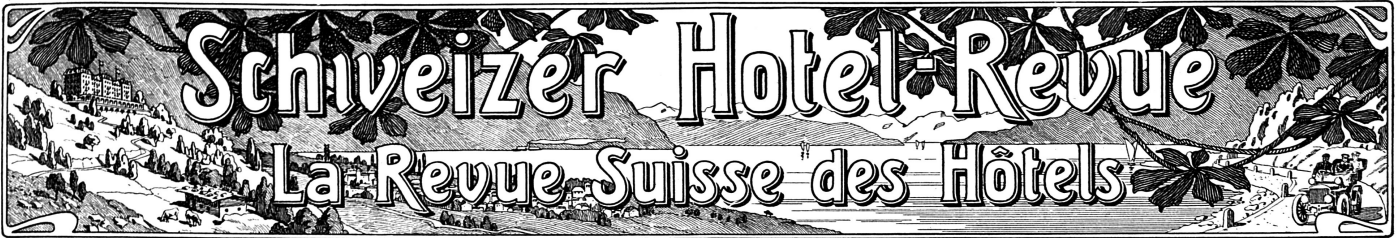
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La Revue Suisse des Hôtels

Les hôtels et les sociétés de touristes.

Il faut reconnaître que nos voisins de l'Est travaillent avec persévérance et opiniâtreté au développement du mouvement des étrangers et à l'amélioration de leur industrie hôtelière.

En outre, l'initiative privée et celle de l'Etat suivent encore d'autres voies. Ainsi, l'Etat encourage la construction de nouveaux hôtels et accorde des subsides considérables à la création de nouveaux centres dans des régions offrant des beautés naturelles.

Toutefois l'activité d'une telle organisation peut quelquefois dépasser le but. C'est le cas, lorsque sous couvert de favoriser le mouvement des étrangers on cherche à réduire les prix des hôtels et que l'on demande aux hôteliers un rabais tel que tout gain s'en trouve annulé.

Ainsi la société de touristes 'Adria' qui a son siège à Graz et qui se réclame d'une quantité de protecteurs haut placés et d'un nombre important de membres, adresse la circulaire suivante aux hôtels de la région:

Comme vous le verrez par la notice incluse, nous avons déjà obtenu ces avantages de divers côtés. Par suite de l'importance qu'à votre hôtel en ce qui concerne le mouvement des étrangers, nous serions très désireux de pouvoir le faire figurer sur la liste des établissements qui accordent un prix de faveur à nos sociétaires et nous vous prions par conséquent de répondre favorablement à notre demande, en nous indiquant sur la carte ci-jointe, quel rabais vous consentiriez à faire à nos membres, sur le prix de la chambre, pendant la saison d'hiver et pendant la saison d'été.

En même temps et pour appuyer cette circulaire, celle-ci est accompagnée d'une liste des hôtels qui accordent des avantages aux membres de l'Adria. Mais la lecture de cette liste fait naître en nous des sentiments divers, lorsque nous y voyons que l'Hôtel Métropole à Trieste accorde 20% de rabais aux membres de l'Adria, l'Hôtel Lido à Pirano 20% en été et jusqu'à 30% en hiver, l'Hôtel de Ville à Lussin Piccolo 25% et les hôtels d'Abbazia de 20 à 25%, tandis que le Grand Hôtel Impérial de Raguse offre 20% de rabais.

Ce sont là des réductions malsaines et injustifiées, et comme on peut en rendre responsable la Société de touristes 'Adria', cela démontre qu'une semblable société peut quelquefois agir d'une manière nuisible.

La protection des sites et les installations techniques.

L'idée de la 'protection des sites' que défend la Ligue pour la beauté, était inconnue il y a encore quelques années. Chacun bâtissait comme il l'entendait et comme bon lui semblait, dans notre beau Suisse, et cela, sans que personne ait jamais eu l'idée de protester contre cet état de choses.

L'exès lui-même et l'indignation des étrangers qui visitent notre pays, firent naitre l'opposition. La Ligue suisse pour la beauté se constitua, en se donnant pour tâche la protection de nos sites. Son premier soin fut naturellement d'engager une lutte contre la réclamation impudente qui défigure nos sites, et la grande majorité de notre peuple est prête à la soutenir à cet égard.

Les 'B. N.' viennent de publier un article qui est d'un haut intérêt pour toutes les stations climatiques et les centres d'étrangers. Nous le reproduisons in extenso, car nous sommes absolument d'accord avec sa tendance.

les installations techniques. En tout cas, tous nos ingénieurs, nos architectes et nos techniciens devraient inscrire la protection des sites contre toute défiguration sur leur programme, et les professeurs de nos établissements supérieurs d'études techniques devraient éveiller le sens du beau chez les étudiants et cultiver en eux le sentiment esthétique.

Quand il s'agit de constructions dans la haute montagne, il est toujours possible d'élever un bâtiment qui ne jure pas avec son entourage, sans augmenter le coût, et de le rendre agréable à l'œil. Il faut seulement que l'architecte et le propriétaire fassent preuve de bon goût et de bonne volonté.

Il est déjà plus difficile de ne pas gâter le paysage en établissant des voies ferrées, des usines hydrauliques ou d'électricité. Il est tout indiqué que dorénavant l'on restreigne la construction des chemins de fer de montagne et que chaque fois qu'une nouvelle concession est demandée, on ne l'accorde que s'il s'agit d'ouvrir de nouveaux points au tourisme, ou que l'on veuille relier deux vallées. Mais, il ne faut pas que les sommets couverts de neige de nos Alpes servent à la spéculation. C'est avec raison que le projet du Mont Cervin, par exemple, a été vivement attaqué et qu'une campagne active a été dirigée contre ce chemin de fer.

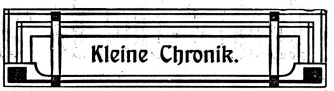
En établissant des voies ferrées, le constructeur peut beaucoup pour faire cadrer le chemin de fer avec la contrée qu'il traversera, s'il y met de la bonne volonté. Il faut avant tout chercher à faire disparaître les traces des travaux accomplis, en ayant soin de planter des fleurs de la contrée, le long de la voie, en semant du gazon sur les talus et en veillant au déblaiement de la terre et des matériaux de construction. Veillons aussi à l'architecture des gares et des ponts et viaducs. Les chemins de fer de Rhétie sont la preuve tangible de ce qui peut se faire dans ce domaine.

Là, où l'on établit des chemins de fer à traction électrique à la montagne, l'on devrait consacrer plus de temps et plus de peine à l'installation des conduites électriques et tâcher de rendre les fils électriques qui sont laids en eux-mêmes moins visibles à l'œil, en choisissant la couleur des poteaux et en disposant les fils de la manière la plus avantageuse. Quand il s'agit de lignes de tram de peu d'étendue,

dans des localités climatiques renommées pour leur beauté et où le terrain ne présente pas trop de dénivelité, l'on devrait utiliser le système des accumulateurs qui ne sont absolument pas à dédaigner suivant les circonstances.

L'on peut dire la même chose des usines hydrauliques et des usines d'électricité. C'est incompréhensible que l'on puisse bâtir des usines et des bâtiments pour transformateurs aussi peu esthétiques que la grande majorité de ces constructions, tandis qu'avec les mêmes moyens et du bon goût il aurait été facile de faire quelque chose d'agréable à l'œil. La jolie maison des machines à Obermatt et le bâtiment pittoresque du transformateur de l'usine d'électricité Lucerne-Engelberg à Lucerne en sont la preuve. En général, l'on fait beaucoup trop attention à l'effet que font les poteaux téléphoniques, télégraphiques et autres dans le paysage. Nous nous bornerons à citer le dédale de poteaux à la 'Neue Welt' à Bâle où les conduites de tous genres se croisent et s'entrecroisent, cachant le Jura qui s'élève dans le lointain. Les forêts ne se voient plus que par petits carrés. En choisissant le tracé d'une manière judicieuse, l'on peut souvent établir une ligne téléphonique de façon à ce qu'elle se remarque à peine. Même dans le cas où un tracé de ce genre coûterait davantage à cause des dédommagements plus élevés qu'il nécessite, il est urgent de lui donner la préférence, par égard pour la contrée traversée. Il faut en outre avoir soin d'élever, dès l'abord, suffisamment de poteaux pour pouvoir ajouter des fils, si c'est nécessaire, afin qu'au bout de deux ou trois ans, l'on ne soit pas obligé de mettre une rangée parallèle de poteaux. Dans les stations climatiques situées à une certaine altitude, l'on ne devrait pas craindre les frais qu'occasionnent un câble souterrain pour distribuer l'électricité et réduire le nombre des fils aériens autant que possible. Dans les localités où les lignes aériennes sont préférables et, si cela se peut, il faudrait planter les poteaux derrière les maisons, au lieu de les mettre devant les maisons.

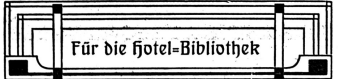
Il y aurait encore bien des conseils à donner sur la manière dont les installations techniques devraient se faire, pour servir le mouvement protégé par la Ligue pour la beauté. Mais nous ne voulons pas fatiguer nos lecteurs, et nous nous bornerons à inviter tous ceux qui sont appelés à faire bâtir ou à bâtir des installations techniques, de ne pas oublier le côté esthétique de leur entreprise. Nous les conjurons de ne pas défigurer inutilement le site quand le but pratique peut être atteint d'une autre manière. Que nos ingénieurs s'efforcent de construire non seulement d'une manière pratique, mais en observant les règles de la beauté!



Kleine Chronik.

Badenweiler. Das Hotel Sommer ist zum Preis von 440,000 Mk. an Herrn Ernst Gloeser übergegangen. Davos. Am 22. ds. wurde in hier die Eisbahn eröffnet.

Box. En suite du décès de M. F. Kussler, le conseil d'administration de la Société des Bains et Grand Hôtel des Salines à Box a nommé M. Georges Heinrich, de Vevey, aux fonctions de directeur.



Für die Hotel-Bibliothek

In dieser Rubrik erfolgen die Besprechungen von Büchern, die sich zur Anschaffung für Hotel-Bibliotheken eignen:

Kleine Bibliothek Langen Band 92: Lieber Simplissimus. Hundert Anekdoten. Fünfte Folge. Umschlagzeichnung von F. Freilern von Reizick. Preis brosch. 1 Mark, elegant gebunden 1.50 Mark. Verlag von Albert Langen in München. Die hohe Auflagenzahl, die die bisher veröffentlichten Bändchen 'Lieber Simplissimus' in kurzer Zeit erreicht haben, beweist, wie grosser Beliebtheit sich diese Anekdotensammlungen beim Publikum erfreuen. Auch diesem neuen Band wird das Glück seiner Vorgänger treu bleiben. Er ist mit besonderer Sorgfalt ausgewählt und bietet aus dem reichen Anekdotenschatz des Simplissimus nur solche Witze, die sich sowohl stilistisch als auch inhaltlich durch besondere Güte auszeichnen. Auch an diesem Bande werden daher die zahlreichen Leser dieser Anekdotensammlungen ihre helle Freude haben, und er wird ihnen eine Stunde erhellender, herzerquickender Frohsinn beschern.

Kleine Bibliothek Langen Band 94: Gay de Maupassant, Neue Bauerngeschichten. Umschlagzeichnungen von Theophil Steinlein. Preis brosch. je 1 Mark, elegant gebunden je 1.50 Mark. Verlag von Albert Langen in München. In diesem Bändchen sind jene bekannten 'Bauerngeschichten' Maupassants vereinigt, die schon längst als eine der besten Sammlungen maupassantischer Erzählungen geschätzt sind. Und mit Recht, denn hier, in der Schilderung des Standes, dessen Leben sich in den seltsch primitivsten Formen abspielt, offenbaren sich in ganz besonderer Weise die hervorstechend-

sten Eigenschaften des Meisters der Novelle, sein knapper prägnanter Stil, seine scharfe, unerbittlich objektive Beobachtungsgabe, seine wunderbare Fähigkeit, nur das Wesentliche einer Landschaft, eines Vorgangs, eines Charakters zu zeigen, uns mit zwei, drei Strichen einen ganzen Menschen hinzustellen. In diesen Bauerngeschichten finden sich übermütige und ergreifende soziale Lebensbilder, Charakter- und Sittenstücke, und alles ist mit jener Selbstverständlichkeit erzählt, als hätte das Leben nichts mehr zu verheimlichen.

Neue Sammlung schweizerischer Autoren. (Preis broschiert Fr. 2.—, gebunden Fr. 2.50). Der führende Verlag Arnold Bopp in Zürich macht sich durch die Herausgabe der Werke schweizerischer zeitgenössischer Dichter sehr verdient. Es liegen uns drei Bändchen vor, die wir gerne an dieser Stelle empfehlen, indem wir uns für den Vorzug ausführen lassen, dass in der Bibliothek eines schweizerischen Hotels auch ein bescheidener Platz für die schriftstellenden Mitbürgern reserviert bleiben sollte. Neben Keller, C. F. Meyer, Ernst Zahn, J. O. Heer, neben Widmann und Spilliter, die auch ausserhalb unserer Landesgrenzen ein soweit die deutsche Sprache reicht, in höchstem Ansehen stehen, dürfen die bescheideneren, aufstrebenden Talente nicht vergessen werden. Leute von der kräftigen Eigenart des Nidwaldners Franz Odermatt, der fest in der heimlichen Erde wurzelt und kraftstrotzende Menschen auf die Beine zu stellen vermag, Menschen, die im Vollgefühl ihrer angeborenen Tüchtigkeit mit sicherm festem Schritt unentwegt durchs Leben wandern, mit klarem Blicke die Umwelt musternd, Dichter von der kernigen Eigenart Odermatts werden immer interessieren, müssen interessieren. In seiner Erzählung 'Hartes Holz' schildert der Autor mit einfachen Mitteln, ohne alle literarischen Mätzchen, sehr eindringlich den älteren Kampf zwischen dem alten Säger Kaspar Amgander und seinem fortschrittlich gesinnten Sohn Paul, zwischen der 'guten, alten Zeit', wo noch im Betriebe des alten Sägers das altbewährte Schaufelradsystem in Ehren stand, und

der neuen Zeit, die die Wasserkräfte rationeller ausnützt. Erst als die Konkurrenz eines neuen Betriebes den alten Kaspar Amgander beinahe schachmatt gesetzt hat, lässt er sich von seinem Sohne von der Vorteilhaftigkeit der modernen mechanischen Technik überzeugen; die Turbine und die Elektrizität halten auch in der alten Säge ihren Einzug. Der in den letzten Zügen liegende Betrieb erholt sich unter der tüchtigen Leitung Pauls ungemein rasch, er forciert — Ende gut, alles gut. Odermatt hat aus sehr hartem Holz ein prächtiges lebensvolles Relief zu schneiden verstanden, ein dottes Stück ächteste Heimatkunst geboten, für das wir dankbar sein können. Es berührt wirklich wohltuend, in Zeiten literarischer Dekadenz, die nur Schemen und Abstraktionen massig zu konkurrenzvermag, einen Dichter zu begegnen, der es wagt, ins volle Menschenleben hineinzugreifen und unser Auge auf die Wirklichkeit einzustellen vermag, auf eine Wirklichkeit, die unsere volle innere Anteilnahme in Besitz zu nehmen imstande ist. Wir haben es gerne gesehen, dass Odermatt, um plastischer gestalten zu können, sich der heimatischen Mundart erinnerte und sich so auch noch einen eigenen Stil schuf.

Im gleichen Verlage ist ein historischer Roman 'Am Rheinfall' von Georg Speck erschienen. Ein altes Motiv wird behandelt, die Liebe eines Mönchs zu einer feinen Weltkame, man denkt, wenn die beiden auftreten, gerne an den Meister Ekkehard und an die stolze Schwabenherzogin Hadwig. Speck besitzt lange nicht die glänzende Gestaltungskraft, die wir an Odermatt bewundern, seine Begabung scheint mehr auf der lyrischen Seite zu liegen, so begegnen wir in seinem Roman einigen prächtigen Landschaftsschilderungen. Zur Belebung der nicht gerade flüssigen Handlung, hat der Autor mit feinem Verständnis und bestem Gelingen Schilderungen der vier Volkstämme (Mairten) im Nohl, Sonnenwendeier der dem Schlosse Laufen einfließenden, was viel zur Belebung des Ganzen beiträgt. Wir haben aber nicht einen gewöhnlichen Kostümroman vor uns, wie sie heutzutage massenweise fabriziert werden.

Speck versteht sich auf die Schilderung der Charaktere, seine Menschen sind komplizierter als diejenigen, mit denen uns Odermatt bekannt macht und den lyrischen Schwung, der dem Verfasser des historischen Romans zur Verfügung steht, möchten wir nicht gerne missen. Von dem grossartigen landschaftlichen Hintergrund heben sich Specks Menschen in deutlichen Umrissen ab. Das gewaltige Rauschen des über die Felsen stürzenden Stromes ist der Orgelpunkt, über dem sich das wissenschaftliche Liebesduett Barbaras und Hannas aufschwimmt, um in düsterem entsagungsvollem Moll-akkord jäh abzubrechen.

Gerne erwähnen wir hier noch das unterhaltende Bändchen Skizzen, die Ernst Frey unter dem Kollektivtitel 'Zugvogel' ebenfalls bei Arnold Bopp erscheinen liess. Aus diesem Büchlein weht der Atem der tiefen Sehnsucht des unerschlichen Gletschers, eine leise Wehmut, die allen Zugvögeln, die sich nach den sonnigeren Gefilden sehen, im Herzen schlummert. Frey besitzt eine gute Darstellungsgabe und er versteht es auch zur rechten Zeit auf des Lesers Stimmung mit grosser Deutlichkeit einzuwirken. Eine gehörige Dosis Lebenserfahrung hat sich der Wanderer zugeeignet und er gibt gerne an Bedürftige davon ab, ohne dabei viel Aufhebens zu machen. Sonst stossen solche weitgereisten Leute gerne in die grösste Trompete. Frey begreift diese Geschmacklosigkeit nicht. Was er uns erzählt (und er erzählt gut und unterhaltsam) trägt den Stempel der erlebten Wahrheit. Dass er mit den amerikanischen Verhältnissen etwas sympathisiert, ist leicht begreiflich, ein Mensch von seiner geistigen Veranlagung wird nicht im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten mehr zu Hause fühlen als anderswo. Aber wenn man näher zuschaut, kommt auch bei Frey der Deutschschweizer zum Vorschein. Er ist keine zugängliche Natur, er spricht sich nie ganz aus, sein bestes hält er in seinem Innern tief verschlossen. Aber diese Herbitz, diese Zurückhaltung gerade sind es, die Frey berechtigten den Schweizer Autoren zugehört zu werden. G. A. B.

Hotelfachkurse.

Buchhaltung * * * * *
Kontrollwesen * * * * *
Betriebslehre * * * * *
Kaufmännische Fächer

Widemann's Handelsschule Basel.

Gründet 1878.
Vorsteher: Dr. jur. René Widemann.
Beginn eines zweiten, zirka 3 monatlichen Kurses:
7. Januar 1908. Anmeldungen werden baldmöglichst
erbeten. Fachmännische Leitung. Ausgezeichnete Re-
ferenzen. Prospekte gratis. 905

Selbsttätige Temperaturregelung

System Johnson
eine Forderung modern. Comforts, eine Wohltat für den Gast.
In Amerika seit 20 Jahren in 200,000 Apparaten bewährt. In allen grösseren Hotels eingeführt.
Für Zentralheizungen, Lüftungsanlagen, Warmwasserbereitungen
in Hotels, Restaurants, Kuranstalten, Konzert- und Theatersälen.
Überall, auch an vorhandenen Heizanlagen ohne Schwierigkeiten installierbar.
Spart Bedienung und Kohlen.
Gesellschaft f. selbsttätige Temperaturregelung, Berlin W. 15
(N 8849) (G. m. b. H.) 3110

COCHUIS & Co
CIGARREN-IMPORT
BASEL
Vorteilhafteste
Bezugsquelle
Verlangen Sie Preisliste
oder
Besuch des Verkäufers

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Zu verpachten ev. auch zu verkaufen

ein über Genua herrlich gelegenes, erstklassiges, nachweisbar
gut rentierendes **Fremden-Etablissement** mit grossem
Restaurationsbetrieb. Jahresgeschäft. Miete Fr. 12,000.—. Inven-
tarübernahme Fr. 55,000.—
Offerten unter Chiffre H 887 R an die Expedition ds. Bl.

JOHNS GERSBACH & Cie Küblanlagen - Küblschränke

für Speisen und Getränke
mit Kalt-Trocken-Luftzirkulation
bestes und bewährtestes System.
Fleischaufbewahrung 4 Tage tadellos.



Zürich: Grand Café de la Terrasse, Hr. O. Heim.
Restaurant „Urania“.
Interlaken: Hotel Suisse, Herren E. Stübli & Wirth.
Savoie, Herren E. Wyder & Cie.
Hr. Prof. Schüb, Conditore und Restaurator.
Luzern: Bahnhofbuffet, Wwe. Dreyer-Wengi. K 2106 Z
Aarau: Bahnhofbuffet, Herr Kühn.
St. Moritz: Grand Hotel „La Margna“, Hr. A. Robbi.
Davos: Sanatorium Davos-Platz A. G.
Hotel Davoserhof, Hr. Chr. Stiffler. 3100
Sils Maria: Hotel Berolbin, Hr. Fred. Berolbin.
Besuch und Kostenanschläge gratis.
Ausführung von Isolierungen für Maschinen-Kühlung, Lieferung von Korkstapelnplatten u. and. Isoliermaterialien.
Allein-Vertreter für die Schweiz der Korksteinfabrik HESS, Mannheim.

Zu verpachten

ist auf mehrere Jahre das gutegelegene und altrenommierte

Hotel Hediger in Schwyz

mit 30 Fremdenbetten, frequentiertem Restaurant, Theater- und
Konzertthalle, geräumigen Stallungen und grossem Garten. Das
Wirtschaftsmobiliar wird, soweit vorhanden, mit zur Pacht
gegeben. (F 10,469) 2244

Für die Besichtigung der Lokalitäten wende man sich an
Hrn. Gemeinderat J. Reichenmuth in Schwyz.
Offerten sind bis den 7. Dezember 1907 schriftlich an
die unterzeichnete Amtesstelle zu richten.
Schwyz, den 11. November 1907.

Die Gemeindekanzlei.

Kupferne Kochgeschirre für Hotels

liefert dauerhaft und
preiswert:
Mech. Kupferschmiede
P 10,619 in Zofingen 3158
(J. Mayoral).
Kataloge auf Verlangen.

Eine amerikan. Mammuth-Dampfmangel

Zylinderlänge 2900, Durchmesser 800 mm. Diese Mangel ist
noch in sehr gutem Zustande und für grossen Hotel-Betrieb
geeignet. Offerten unter Chiffre J 8091 B an die Union-
Reclame, Luzern. 3088

Hotel-Restaurant zu verkaufen.

In einer industriellen Kantonshauptstadt der Zentralschweiz
(bedeutender Militärplatz) ist ein altrenommiertes Gasthof
mit 40 Betten und Stallung für 40 Pferde, sowie grossem Obst-
und Gemüsegarten, wegen Todesfall des Besitzers unter güns-
tigen Bedingungen per sofort zu verkaufen. Brauereifrei.
Assekuranz ohne Mobilien Fr. 146,000. Anzahlung Fr. 30,000.
Wenn gewünscht, Brauereihilfe gesichert. (P 10,521) 2261

Hauser & Cie. Kunstthonig-

Wädenswil Fabrikation
Gegründet 1886 Gegründet 1888

Lieferanten grösster Etablissements.

Unser Ia. glanzhelle schweizerische B 6075

Kunstthonig

ist anerkannt der beste und doch billigste Ersatz für
teuren Bienenthonig weil er selbst solchen enthält.

Zu beziehen in neuen Blechbüchsen von 15-60 Kilo.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik

ARTHUR KRUPP
BERNDORF, Nieder-Oester.
Schwerver Silberne Bestecke und Tafelgeräte
für Hotel- und Privatgebrauch.
Rein-Nickel-Hochgeschirre. Kunstbronzen.
Niederlage und Vertretung
für die Schweiz bei:
Jost Wurz,
Luzern
Pilatshof
gegenüber Hotel Viktoria.
Preis-Courant gratis und franko.

HYÈRES-LES-PALMIERS.

Hôtel Suisse et Iles d'Hyères.

Ouverture le 25 Novembre. 917

Nouvelles installations du chauffage central.

La livraison d'assortiments pour bibliothèques et pour musiques
pour les hôtels et les stations climatiques

est depuis longtemps une spécialité de la librairie Les livres
Gimmi à Flavil, dont j'ai repris les fonds au mois d'octobre
de cette année. Nos travaux sur ce domaine nous ont valu de
chaudes recommandations et des attestations de reconnaissance.

Comme les catalogues spéciaux, renseignements de suite
et exactement sur les nouveautés et œuvres littéraires et musi-
cales, sont très appréciés des hôtes, nous nous permettons
d'offrir à Messieurs les propriétaires et directeurs d'hôtel
de leur composer de ces catalogues spéciaux aux
conditions les plus avantageuses, et c'est avec empresse-
ment que nous fournirons sur demande des plus amples ren-
seignements.

Walther Gimmi, Librairie.
Baden (Suisse). 3150 (P 10473)

Luzerner Hotel-Rohrmöbel
vom einfachsten
bis hochfeinsten, solid und bequem,
liefert direkt die
Rohrmöbel-Fabrik
von
F. Mannuss
Luzern
(Schweiz).
Kataloge gratis
und franko.

Hotel II. Ranges

mit Café-Restaurant, an erster Geschäftsstelle in Basel, günstig
zu verkaufen. Für strebsame jüngere Kraft, über 20-30
Mille verfügbar, lohnendes Arbeitsfeld.

Anfragen unter M 7310 Q an Haasenstein & Vogler
in Basel. (H P 10,586) 2264

Hotel-Wäschereien.

Wir erteilen bereitwilligst Auskunft, wie man

Hotelwäsche

schnell 3124

schonend
sauber und
vollständig kostenfrei
verarbeitet. — Wir verfügen über erste
Schweizer-Hotelreferenzen

Stute & Blumenthal

Fabrik für sanitäre Wäscherei-Einrichtungen
HANNOVER-LINDEN.

Hotel- & Restaurant-
Buchführung
Amerikan. System Frisch.
Lehre amerikanische Buchfüh-
rung nach meinem bewährten Sys-
tem durch Unterrichtsbücher, Hun-
derte von Anerkennungsschreiben,
Vorträge für den Erfolg. Ver-
langen Sie Gratisprospekt, Prima
Referenzen. Rechte auch selbst in
Hotels und Restaurants Buchfüh-
rung ein. Ordre vernachlässigte
Bücher, Gebraucht zu verkaufen, 355
in Fachbücherei für Hotel- u. Lager.
H. Frisch, Böhmerstrasse, Zürich I.

Die Weinfirma

Th. Binder-Broegg A.G.
ZÜRICH I
hat den Alleinverkauf
des recht amerikanischen
Schneidpropyläthers
„Rapid“
sowie aller Ersatzteile,
besorgt Reparaturen, so
dass sie die „Rapid“
schneidpropyläther sind.
Verkauf von Spezialität-Schneidpropyläther
Baugruppe
Einbohrung durch
elast.
Rohre
Schraub-
schlüssel
1904

Verlangen Sie
unsern neuen Katalog
mit 1000 photogr. Abbildungen über garantierte
Uhren-, Gold- und Silberwaren
E. LEICHT-MAYER & Cie. LUZERN
23 bei der Hofkirche. (P 10871) 2273

Von tüchtigen, erfahrenen und routinierten Fachleuten
wird ein nachweisbar rentables

Hotel-Pension

(nicht unter 50 Betten) oder flottgehendes Restaurant
zu kaufen gesucht.

Ausführliche Offerten unter Chiffre H 926 R an die Ex-
pedition dieses Blattes.

Transportable schmiedeeiserne
SCHUTZ-WÄNDE
mit
Chinamatten
für
Hotels u. feine Restaurants
in verschied. Ausführungen.
Mechan. Kunst- und Bauwerkstätten
Jos. Meyer, LUZERN
GIBLARTSTR. 24. (P 10,477) 3161

Käse en gros
Export - Fabrikation - Import
C. Hürlimann & Söhne
Luzern - Mailand
Vorteilhafte Bezugsquelle für
Emmentaler-, Sbrinz- und Parmesankäse

